Prophage-encoded *Hm-oscar* gene recapitulates *Wolbachia*-induced male killing in the tea tortrix moth *Homona magnanima*

Hiroshi Arai[1,2*], Susumu Katsuma[3], Noriko Matsuda-Imai[3], Shiou-Ruei Lin[4], Maki N. Inoue[2], Daisuke Kageyama[1*]

[1] National Agriculture and Food Research Organization (NARO), 1-2 Owashi, Tsukuba, Ibaraki 305-0851, Japan
[2] United Graduate School of Agricultural Science, Tokyo University of Agriculture and Technology, 3-5-8 Saiwai, Fuchu, Tokyo 183-8509, Japan
[3] Department of Agricultural and Environmental Biology, Graduate School of Agricultural and Life Sciences, The University of Tokyo, Yayoi 1-1-1, Bunkyo-ku, Tokyo 113-8657, Japan
[4] Crop Environment Section, Tea and Beverage Research Station, Ministry of Agriculture, Taoyuan City 326011, Taiwan

* Co-correspondence:
Hiroshi Arai
National Agriculture and Food Research Organization (NARO), 1-2 Owashi, Tsukuba, Ibaraki, 305-0851, Japan
Email: dazai39papilio@gmail.com / HArai@liverpool.ac.uk

Daisuke Kageyama
National Agriculture and Food Research Organization (NARO), 1-2 Owashi, Tsukuba, Ibaraki, 305-0851, Japan
Email: kagymad@affrc.go.jp

ORCID
Hiroshi Arai: https://orcid.org/0000-0001-9912-3489
Susumu Katsuma: https://orcid.org/0000-0001-7096-3038
Noriko Matsuda-Imai: https://orcid.org/0000-0001-8196-6613
Shiou-Ruei Lin: https://orcid.org/0000-0001-5491-9416
Maki N. Inoue: https://orcid.org/0000-0002-9815-3480
Daisuke Kageyama: https://orcid.org/0000-0002-9026-9825

Abstract

Wolbachia are the maternally transmitted bacterial symbionts that are ubiquitous among arthropods. They can hijack host reproduction in various ways, including male killing (MK), where the sons of infected mothers are killed during development. The recent discovery of MK-associated *Wolbachia* genes, i.e., *oscar* in *Ostrinia* moths and *wmk* in *Drosophila* flies, stimulates our interest in the diversity and commonality of MK mechanisms, which remain largely unclear. We recently discovered that a *Wolbachia* symbiont of the moth *Homona magnanima* carries an MK-associated prophage region encoding homologs of *oscar* (*Hm-oscar*) and *wmk* (*wmk*-1–4). Here, we investigated the effects of these genes in the native host. Upon transient overexpression, *Hm-oscar*, but not *wmk*, induced male lethality in *H. magnanima*, in contrast to our observations in *Drosophila*, where the *wmk* homologs, but not *Hm-oscar*, killed the males. *Hm-oscar* disrupted sex determination in male embryos by inducing a female-type *doublesex* splicing and impaired dosage compensation, recapitulating the *Wolbachia* phenotype. Cell-based transfection assays confirmed that *Hm-oscar* suppressed the function of *masculinizer*, the upstream male sex determinant involved in lepidopteran dosage compensation. Our study highlights the conserved roles of *oscar* homologs in *Wolbachia*-induced lepidopteran MK and argues that *Wolbachia* have evolved multiple MK mechanisms in insects.

Keywords: symbiosis, *Wolbachia*, Oscar, Wmk, microinjection

Introduction

Arthropods commonly carry microbial symbionts that are passed from mother to offspring (Hurst & Frost, 2015; Werren et al., 2008; Hurst, 2017). The maternally transmitted bacteria, belonging to the genus *Wolbachia* (Alphaproteobacteria), are estimated to be present in at least 40% of all insect species, making them one of the most widespread endosymbiont genera on the planet (Werren et al, 2008; Zug & Hammerstein, 2012). *Wolbachia* have achieved evolutionary success by manipulating host reproduction through various means that enhance endosymbiont transmission (Werren et al., 2008). Such manipulation of the host's reproduction includes cytoplasmic incompatibility (CI), parthenogenesis, feminization, and male killing (MK), each of which seemingly affects the biological features, distribution, and evolution of the host. Among these strategies, MK directly skews the sex ratio of the host population toward females by killing male offspring of infected mothers during development. The lack of symbiont transmission through male hosts often leads to the evolution of MK. *Wolbachia* have been shown to induce MK in a wide range of insect taxa (e.g., dipterans, lepidopterans, and coleopterans) and other arthropods (Hurst et al., 1999; Kageyama & Traut, 2004; Hurst et al., 2000). Furthermore, various bacteria, viruses, and microsporidia induce MK phenotypes (Kageyama et al., 2012; Fujita et al., 2021; Kageyama et al., 2023; Nagamine et al., 2023), and recent studies have postulated that these microbes have evolved their MK ability independently (Harumoto & Lemaitre, 2018; Kageyama et al., 2023; Nagamine et al., 2023; Arai et al., 2023a).

The evolution and molecular mechanisms underlying *Wolbachia*-induced MK have attracted considerable attention for decades. It has been hypothesized that the mechanisms underlying MK are associated with sex determination cascades in insects (Hornett et al., 2022). Indeed, some MK-inducing *Wolbachia* strains have been shown

to directly interact with the sex determination system in lepidopteran insects (Sugimoto
and Ishikawa, 2012; Sugimoto et al., 2015; Fukui et al., 2015; Arai et al., 2023a). The
Lepidopteran sex determination system consists of multiple transcriptional regulators,
some of which exhibit sex-linked expression and/or splicing isoforms. Lepidoptera
generally have a female heterogametic sex chromosome system (e.g., WZ/ZZ) and
employ dosage compensation, which equalizes the sex-linked (Z-chromosome-linked)
gene dose between males and females (Kiuchi et al., 2014). Dosage compensation is
regulated by the *masculinizer* gene (*masc*), which is critical for male development.
masc also controls the downstream master regulator of sex determination and
differentiation, *doublesex* (*dsx*), which exhibits sex-dependent splicing isoforms (*dsxF*
in females and *dsxM* in males) (Kiuchi et al., 2014). In *Ostrinia* and *Homona* male
moths, MK-inducing *Wolbachia* strains impair dosage compensation by disrupting the
expression of *masc*. Furthermore, they disrupt sex determination in male moths by
inducing the "female" isoform of *dsx* (*dsxF*), leading to a "mismatch" between genetic
sex (male: ZZ sex chromosome constitution) and phenotypic sex (female: based on
dsxF) and consequently to male death (Arai et al., 2023a; Fukui et al., 2015; Sugimoto
et al., 2015; Sugimoto and Ishikawa, 2012).
More recently, a protein produced in *Wolbachia* *w*Fur strain named Oscar
(Osugoroshi protein containing CifB C-terminus-like domain and many Ankyrin
Repeats; Osugoroshi translates to male killing in Japanese) was shown to recapitulate
the *Wolbachia*-induced MK phenotype in *Ostrinia* (Katsuma et al., 2022). The Oscar
protein degrades and interacts with Masc protein, leading to the failure of dosage
compensation and the production of female-type *dsx* isoforms in *Ostrinia* male moths
(Fukui et al., 2024; Katsuma et al., 2022). Although Oscar homologs have been
identified in several MK-inducing *Wolbachia* strains in Lepidoptera, some MK
Wolbachia strains in Diptera (*Drosophila*) and Lepidoptera do not carry this protein
(Arai et al., 2023b; 2024a). Furthermore, Oscar homologs are evolutionarily dynamic,
with highly variable sequences and structures (classified as Type I and Type II Oscar)
(Arai et al., 2024a), making it difficult to assess their functional relevance. In addition
to Oscar, the helix-turn-helix domain-containing putative transcriptional regulator Wmk
(approximately 300 aa) is widely conserved among *Wolbachia* strains and induces
various toxicities in *Drosophila* flies (i.e., no effect, weak male lethality [30% of males
die], strong male lethality [90%–100% of males die], and death of all males and
females) (Perlmutter et al., 2019, 2020, 2021; Arai et al., 2023b). Although the
mechanisms underlying the Wmk-induced toxicities and their connection to sex
determination systems remain unclear, these findings suggest that *Wolbachia* strains
carry multiple factors that cause male lethality. However, the diversity and commonality
of these functions in insects remain largely unknown, partly due to the technical
challenges in validating gene functions in non-model insects.
We recently discovered an MK-associated prophage region that underlies the
evolutionary transition from a non-MK *Wolbachia* (*w*Hm-c) to an MK *Wolbachia* (*w*Hm-
t) in the tea tortrix moth *Homona magnanima* (Tortricidae) (Arai et al., 2023b; Arai et
al., 2024b). The MK-associated prophage element encodes four *wmk* homologs (*wmk*-
1 to *wmk*-4) as well as an *oscar* homolog (Hm-Oscar, 1181 aa), which differs
significantly in sequence length and structure from the *w*Fur-encoded Oscar (1830 aa).
In *Drosophila*, Wmk-1 and Wmk-3 have a lethality of almost 100%, while Wmk-2, Wmk-
4, and Hm-Oscar induce no lethal effects when singly overexpressed. Furthermore,
co-expression of the adjacent Wmk-3 and Wmk-4 has been shown to induce the death

of 90% of male flies and restores female survival (Arai et al., 2023b), suggesting that
their combined action is similar to that observed in *Wolbachia*-induced CI (CifA and
CifB, Beckmann et al., 2017; LePage et al., 2017). However, the mechanistic links
between prophage-encoded *Wolbachia* genes and MK in the native host *Homona*
remain unclear.
In this study, we showed that the prophage-encoded *Hm-oscar* recapitulates
Wolbachia-induced MK in *H. magnanima*. Furthermore, we clarified the mechanistic
links to host sex-determination cascades both *in vivo* and *in vitro* and discussed the
underlying mechanisms of MK in Lepidoptera, arguing for the diverse evolutionary
origin of *Wolbachia*-induced MK.
142
Results
Hm-Oscar induces female-biased sex ratios
To achieve the transient overexpression of *Hm-oscar* and the four *wmk* genes (*wmk*-
1, *wmk*-2, *wmk*-3, and *wmk*-4), constructed mRNA (cRNA) was injected into
Wolbachia-free *H. magnanima* embryos. Subsequently, the adult moths that emerged
from the cRNA-injected embryos were sexed based on their external morphology.
When *Hm-oscar* was overexpressed, the sex ratio of adults was strongly female-
biased (85.6% ± 11.1%; 42 males and 218 females in total, 15 replicates), which was
in sharp contrast with the ratios observed in the GFP-injected (50.9% ± 2.08%; 126
females and 123 males in total, 10 replicates) and non-injected (NSR) (48.6% ± 3.08%;
201 females and 215 males in total, 9 replicates) groups (P = 0.001 and 0.002,
respectively, Steel–Dwass test, **Fig. 1**). Compared with the GFP-injected group, the
sex ratio was not biased by the overexpression of *wmk*-1 (48.9% ± 7.27%, 6 replicates,
P = 0.999), *wmk*-2 (46.8% ± 4.77%, 6 replicates, P = 0.810), *wmk*-3 (46.7% ± 7.91%,
5 replicates, P = 0.999), and *wmk*-4 (47.1% ± 3.47%, 5 replicates, P = 0.773). Although
the dual expression of *wmk*-3 and *wmk*-4 induces strong male lethality in *Drosophila*
(Arai et al., 2023b), here, it did not skew the sex ratio of *Homona* compared with the
ratio detected in the GFP-injected group (42.1% ± 7.67%, 5 replicates, P = 0.704).
Similarly, the dual expression of the tandemly arrayed *wmk*-1 and *wmk*-2 did not bias
the sex ratio (50.6% ± 2.82%, 5 replicates) compared with the value in the GFP-
injected group (P = 1.000).
164
Males are killed mainly during the embryonic stage
The sex of unhatched embryos and hatched larvae (neonates) was determined by
karyotyping for W chromatin, with the presence and absence of this substance
indicating females and males, respectively. In the *Hm-oscar*-injected group, the sex
ratio of the hatched larvae (neonates) was strongly female-biased (21 females and 3
males, P = 0.0001 in the binomial test) (**Fig. 2a**). In contrast, that of unhatched mature
embryos was male-biased (18 females and 38 males, P = 0.005), suggesting that
males died mainly during the embryonic stage. Likewise, the sex ratios of hatched
larvae (34 females and 6 males) and unhatched embryos (27 females and 47 males)
of the MK *w*Hm-t infected line (W^{T12}) were also female- and male-biased, respectively
(P = 0.013 and 0, respectively). In the non-injected group (NSR), the sex ratios of
hatched larvae (28 females and 28 males) and unhatched embryos (23 females and

25 males) were not biased (P = 0.553 and 0.443, respectively).
178

Female-type sex determination in male embryos that are destined to die
Splicing patterns of the downstream sex determinant *dsx* were assessed in each of
the *H. magnanima* embryos that were *Hm-oscar*-expressed, GFP-expressed, *w*Hm-t-
infected, or non-expressed (i.e., non-injected, NSR). In GFP-expressed and NSR
embryos, females and males (which were identified by the presence and absence of
W chromatin, respectively) exhibited a female- and male-type splicing variant of *dsx*,
respectively. However, both *w*Hm-t-infected and *Hm-oscar*-expressed embryos
induced female-type *dsx* splicing regardless of the presence or absence of W
chromatin (**Fig. 2b**).
188

Hm-Oscar impairs dosage compensation in male embryos
RNA-seq analysis revealed that, in *Hm-oscar*-injected embryos, Z-linked genes
(homologs on the *Bombyx mori* chromosomes 1 and 15) were more expressed in
males than in females (**Fig. 3a**), which was not observed in the GFP-injected group
(**Fig. 3b**). Similarly, as previously reported by Arai et al. (20-23a), high levels of Z-
linked gene expression were also observed in *w*Hm-t-infected males, but not in NSR
males (**Figure 3c,d**).
196

Hm-Oscar suppresses the masculinizing functions of lepidopteran Masc
To confirm whether Hm-Oscar suppresses the functions of the upstream male sex
determinant Masc, their interactions were assessed by transfection using BmN-4 cells,
as described in Katsuma et al. (2022). BmN-4 cells, which are derived from the female
ovaries of *B. mori* (Grace, 1967)*,* exhibit a female-type default sex determination
(Kiuchi et al., 2014). In contrast with the control groups, which were transfected with
the non-inserted pIZ/V5-His vector and showed this default sex determination, the cells
transfected with the *Hm-masc*-inserted pIZ/V5-His vector exhibited the male-type sex
determination, as evidenced by the increased expression levels of the male-specific
splicing of the sex-determining gene $BmImp^M$ (**Fig. 4**). Furthermore, the masculinizing
function of *Hm-masc* was suppressed by co-transfecting the *Hm-masc/Hm-oscar*-
inserted pIZ/V5-His vectors, as manifested by the low expression levels of $BmImp^M$.
While type I *oscar* of the MK *w*Fur strain also suppressed *Hm-masc*, the function of
this gene was less active than that of *Hm-oscar*. *Hm-oscar* also suppressed the
masculinizing function of *masc* genes derived from various lepidopteran insects (i.e.,
Ostrinia furnacalis, Spodoptera frugiperda, Bombyx mori, Trichoplusia ni, and *Papilio
machaon*), suggesting its broad spectrum of action in Lepidoptera.
214

Discussion
In this study, we showed that the phage-encoded *Hm-oscar*, but not *wmk*, induced
male lethality and a female-biased sex ratio in *H. magnanima*. Furthermore, the
overexpressed *Hm-oscar* impaired male sex determination in *Homona,* recapitulating
the *w*Hm-t-induced phenotypes. Cell-based assays confirmed that Hm-Oscar
suppressed the masculinizing functions of Masc. These results strongly suggested that
Hm-Oscar underlies the *w*Hm-t-induced MK function in *H. magnanima*. The
Wolbachia-encoded Oscar homologs identified so far are classified as type I and type
II (Arai et al., 2024a). Although long ankyrin repeat sequences are postulated to be
critical for the function of *w*Fur-encoded Oscar (1830 aa, type I) (Katsuma et al.,

2022a), our study revealed that the functions of Hm-Oscar (1181 aa, type II), which
encodes fewer ankyrin repeats, were comparable with those of Oscar carried by *w*Fur.
Interestingly, type II Oscar is also present in the feminizing *Wolbachia w*Fem in
butterflies belonging to genus *Eurema* (Arai et al., 2024a). Oscar homologs, which
inhibit the masculinizing function and induce female sex determination, may have a
conserved function in *Wolbachia*-induced MK and feminization in Lepidoptera.
In contrast to the results of this study, we have previously demonstrated that
the phage-encoded *wmk*, but not *Hm-oscar*, induces male lethality in *D. melanogaster*
(Arai et al., 2023b). Although the means of expression are different (i.e., transient in
Homona and transgenic in *Drosophila*), this finding highlighted the differences in the
mode/range of action of *Wolbachia* genes between insect species. It has been
hypothesized that microbes induce MK in insects by targeting molecular mechanisms
involved in sex determination and differentiation (Hornett et al., 2022b). Sex
determination systems in insects are diverse; for example, Lepidoptera (including *H.*
magnanima) and Diptera (including *D. melanogaster*) do not share any known sex-
determining genes other than *dsx* (Suzuki, 2018). The different outcomes in *Homona*
and *Drosophila* are probably due to their different sex determination systems. Because
Oscar interacts with and suppresses Masc, Hm-Oscar could induce mortality in
Homona males that possess Masc, but not in *Drosophila* males that lack it. Considering
that Oscar homologs are not present in known MK *Wolbachia* strains in dipteran
insects (Arai et al., 2024c; Katsuma et al., 2022), the mechanisms (i.e., causative
genes) of *Wolbachia*-induced MK probably differ between insect taxa (e.g., between
Lepidoptera and Diptera). While the mechanisms underlying Wmk-induced lethality
remain unclear, the distinct effects associated with this gene between *Homona* and
Drosophila may also reflect their genetic backgrounds [e.g., presence/absence of host
factor(s) that interact with Wmk]. In addition, Katsuma et al. (2022) reported that the
Wmk homologs encoded by *w*Fur did not affect the masculinizing function of Masc *in*
vitro, indicating that Wmk likely targets factors other than Masc. Our results strongly
suggested that *Wolbachia* strains have acquired multiple MK genes through evolution.
An intense evolutionary arms race between *Wolbachia* and their hosts may have
increased the diversity of MK-inducing genes in the *Wolbachia* genome.
Wolbachia-induced phenotypes are known to be influenced by the genetic
backgrounds of hosts (Hornett et al., 2006; Sasaki et al., 2002; Veneti et al., 2012).
Our study showed that the *w*Hm-t-encoded Hm-Oscar suppresses the function of Hm-
Masc in *H. magnanima* more efficiently than the *w*Fur-encoded Oscar, suggesting that
this *Wolbachia* factor has undergone evolutionary tuning to adapt to its natural host.
However, the mere presence of Oscar and Wmk homologs does not ensure the
expression of the MK phenotype. For example, the type I Oscar-bearing *w*CauA strain
did not induce MK in *Ephestia* (*Cadra*) *cautella* collected around 2000, although it did
induce MK when transferred to the closely related host *Ephestia kuehniella* (Sasaki et
al., 2002). However, an MK phenotype, presumably induced by *w*CauA, was recorded
in *E. cautella* around the 1970s (Takahashi & Kuwahara, 1970). These findings
suggested the emergence of suppressor(s) against MK induced by Oscar-bearing
*w*CauA in *E. cautella*. Virulence genes often undergo duplication and substitution
under strong selective pressure (Hill et al., 2022; Jones & Dangl, 2006). An intense
evolutionary arms race between *Wolbachia* and their hosts could have increased and
diversified the MK-associated *Wolbachia* genes. Conversely, natural selection favors
the rescue of males by suppressing the *Wolbachia*-induced reproductive

manipulations (Hornett et al., 2006, 2014), which may involve changes in the sex
determination system because *Wolbachia* strains frequently hijack host reproduction
systems. In this context, *Wolbachia* and other MK-inducing microbes may be a hidden
driver for the diversification of complex insect sex determination systems.
In this study, we clarified the conserved roles of the *Wolbachia*-encoded Oscar
homologs in Lepidoptera and demonstrated that *Wolbachia* have evolved distinct MK
mechanisms (through causative genes) in insect taxa. The diversification of
phenotype/virulence-associated genes and the rampant horizontal transmission of
phages carrying virulence genes between *Wolbachia* strains may have contributed to
the outstanding success of this bacterial genus. In addition to *oscar* and *wmk,*
Wolbachia may retain other uncharacterized genes that induce male lethality, and
further studies on diverse *Wolbachia*–host systems are highly warranted. Our findings
provide insights into the molecular mechanisms and evolutionary relationships
between endosymbionts and their hosts, which may also contribute to the design of
pest management strategies.
288
289 **Materials and methods**
290
Experimental model and subject details
Homona magnanima
A laboratory-maintained *H. magnanima* line with a normal sex ratio (NSR) that was
negative for *Wolbachia* and other endosymbionts, was used in our experiments. This
line was initially collected in Tokyo, Japan, in 1999 and has been maintained inbred for
over 250 generations in the laboratory. Larvae were reared using the artificial SilkMate
2S diet (Nosan Co., Yokohama, Japan) at 25°C under a long photoperiod (16L:8D)
(Arai et al., 2019).
The laboratory-maintained all female *H. magnanima* W^{T12} line, which was
initially collected in Taiwan (Tea Research Extension Station, Taoyuan city) in 2015
(Arai et al., 2020), was also used in this study. This line was maintained for over 50
generations by crossing it with the males of the NSR line.
303
304 ***BmN-4 cell line***
305 BmN-4 cells (provided by Chisa Yasunaga-Aoki, Kyushu University, and maintained in
306 our laboratory) were cultured at 26°C in IPL-41 Insect Medium (Applichem, Darmstadt,
307 Germany) supplemented with 10% fetal bovine serum.
308
Transient expression of MK-associated phage genes
(i)   mRNA synthesis
Codon-optimized *wmk* genes (*wmk-1* to *wmk-4*), conjugated *wmk* pairs using a T2A
peptide (i.e., *wmk*-1-T2A-*wmk*-2 and *wmk*-3-T2A-*wmk*-4), and *Hm-oscar* genes
synthesized by Arai et al. (2023b) were used for mRNA synthesis. These synthetic
genes were ligated into the plasmid pIZ/V5-His (Invitrogen, MA, USA) using the
NEBuilder® HiFi DNA Assembly kit (New England Biolabs, MA, USA) following the
manufacturer's protocol. The inserts of the vector (i.e., *wmk*-1, *wmk*-2, *wmk*-3, *wmk*-4,
Hm-oscar, *wmk*-1-T2A-*wmk*-2, *wmk*-3-T2A-*wmk*-4, and GFP as a control gene) were
amplified using KOD-one (TOYOBO, Osaka, Japan) with the primer set containing the
T7   promoter   described   in   Fukui   et   al.   (2015)   (i.e.,   pIZ-F-T7:   5′-
TAATACGACTCACTATAGGGAGACAGTTGAACAGCATCTGTTC-3′ and pIZ-R: 5′-

GACAATACAAACTAAGATTTAGTCAG-3′) under the following PCR conditions: 20
cycles at 98°C for 10 s, 62°C for 5 s, and 68°C for 15 s. The amplicons were purified
using the QIAquick PCR purification kit (Qiagen, Hilden, Germany), and 100–200 ng
DNA was used for mRNA synthesis. The capped mRNA (cRNA) with poly(A) tail was
synthesized using the mMESSAGE mMACHINE® T7 Ultra kit (Invitrogen, MA, USA)
following the manufacturer's protocol with some modifications. In brief, the assembled
transcription reaction (10 µL of T7 2X NTP/ARCA, 2 µL of 10X T7 reaction buffer, 2 µL
of T7 enzyme mix, and 6 µL of linear DNA template diluted with nuclease-free water)
was incubated at 37°C for at least 10 h to maximize RNA yields. After poly(A) tailing,
cRNA was purified using ISOGEN II (Nippongene, Tokyo, Japan) and dissolved in up
to 10 µL of nuclease-free water to achieve an RNA concentration of approximately
1500–2000 ng/µL. The synthesized cRNA was preserved at −80°C until further use.
333
(ii)   Preparation of *H. magnanima* eggs
A total of 15 males and 10 females of *H. magnanima* were mated in a plastic box (30
cm × 20 cm × 5 cm) for 3–4 days. The collection of egg masses began the day after
oviposition was confirmed. In brief, newly oviposited egg masses were collected at 30-
min intervals during the dark period using red light (which the moths cannot perceive).
Females started to oviposit eggs at least 4 h into the dark period and, within less than
30 min post oviposition (mpo), the egg masses were collected. The collection lasted
until the start of the light period. The egg masses were then subjected to microinjection
assays.
343
(iii)   Inoculum preparation, microinjection, and maintenance of the injected
**   embryos**
A glass needle for microinjection was prepared using glass capillary GD-1 (Narishige,
Tokyo, Japan) with a PC-10 puller (Narishige). The glass capillaries were pulled at two
temperatures (first stage: 75°C, second stage: 65°C) using two heavy weights and one
light weight. The movement position during the second heating stage was set to 3 mm
(range 1–10 mm).
The cRNA solution was diluted in a buffer (100 mM potassium acetate, 2 mM
magnesium acetate, and 30 mM HEPES-KOH; at pH 7.4) containing 0.2% (W/V)
Brilliant Blue FCF (Wako, Osaka, Japan) to obtain an RNA concentration of 1000 ng/µL.
Approximately 1–4 µL of dye-containing mRNA solution was aspirated into the glass
needles (capillaries), and the edge of each needle was ground using Micro Grinder
EG-402 (Narishige) at an angle of 20 degrees for 2 s.
The fresh egg masses of *H. magnanima* (collected at less than 30 mpo as
described above) were put on a double-sided sticky tape (15 mm × 5 m T4612, Nitoms,
Tokyo, Japan) and placed on glass slides. Under a Nikon SMZ1270 microscope (Nicon,
Tokyo, Japan), the RNA solution (30–100 fL) was injected into individual eggs using
an microinjector IM-400 (Narishige) (balance pressure set at 0.010–0.030; injection
pressure set at 0.050-0.100) and a QP-3JOY-2R electric micromanipulator
(MicroSupport, Shizuoka, Shizuoka).
The injected egg masses were maintained in a 90-mm plastic Petri dish fitted
with a slightly wet filter paper. As high humidity interfered with the development of the
embryos, the injected eggs (egg mass) were first maintained at a relative humidity of
30%–50% (0–3 days post injection) and then at a higher humidity until hatching (4–6
dpo, 60% relative humidity). The hatched larvae were reared separately with 1/2

ounces of SilkMate 2S (Nosan Co.) until eclosion. The adult *H. magnanima* moths that emerged from the cRNA-injected embryos were sexed based on their external morphology.

Sexing of embryos/neonates and RNA extraction

To verify the effect of the transient expression of *Hm-oscar* on sex determination in *H. magnanima*, *Hm-oscar*/GFP-expressed, non-injected, and *w*Hm-t-infected mature embryos showing black head capsule (1 day before hatching, 5–6 days post oviposition, dpo) were dissected on glass slides using forceps, as described in Arai et al. (2022). Their Malpighian tubules were fixed with methanol/acetic acid (50% v/v) and stained with lactic acetic orcein for W chromatin observations. The remaining tissues not used for sexing were stored in ISOGEN II (Nippon Gene) at −80°C until subsequent extraction. In total, 12 males or females (confirmed based on the presence or absence of W chromatin) were pooled and homogenized in ISOGEN II to extract RNA as described in Arai et al. (2023a). In brief, 0.4 times the volume of UltraPure distilled water (Invitrogen) was added to the ISOGEN II homogenates, which were centrifuged at $12000 \times g$ for 15 min at 4°C to pellet proteins and DNAs. The resulting supernatant was mixed with the same volume of isopropanol to precipitate RNAs; then, the resulting solutions were transferred to EconoSpin columns (Epoch Life Science) and centrifuged at $17,900 \times g$ and 4°C for 2 min. The RNAs captured in the column were washed twice with 80% ethanol and eluted in 20 µL of UltraPure distilled water (Invitrogen).

Hmdsx **detection**

Sex-specific *dsx* splicing variants of *H. magnanima* were detected as described in Arai et al. (2023a). In brief, total RNA (100–300 ng) extracted from sex-determined mature embryos was reverse-transcribed using PrimeScript™ II Reverse Transcriptase (TaKaRa, Shiga, Japan) at 30°C for 10 min, 45°C for 60 min, and 70°C for 15 min. Then, cDNA was amplified using KOD-FX Neo (Toyobo Co., Ltd.) with the following two primers: Hmdsx_long3F (5′-TGCCTAAAGTGAAAACGCCGAGGAGCC-3′) and Hmdsx_Mrev (5′-TGGAGGTCTCTTTTCATCCGG-3′). The PCR conditions used were as follows: 94°C for 2 min, followed by 45 cycles of 98°C for 10 s, 66°C for 30 s, and 68°C for 30 s. The amplicons were subjected to electrophoresis on 2.0% agarose Tris-borate-EDTA buffer (89 mM Tris-borate, 89 mM boric acid, 2 mM EDTA) gels.

RNA-seq-based quantification of Z chromosome-linked genes

The effects on dosage compensation were assessed by measuring differences in gene expression, as described in Fukui et al. (2015) and Arai et al. (2023a). A total of 1.0 µg of the total RNA extracted from *Hm-oscar* or *GFP*-overexpressed mature embryos (108 hpo) was used to prepare mRNA-seq libraries via the NEBNext Poly (A) mRNA Magnetic Isolation Module (New England Biolabs) and the NEBNext Ultra II RNA Library Prep kit for Illumina (New England Biolabs) following the manufacturer's protocol. The adaptor sequences and low-quality reads (Qscore <20) were removed from the generated sequence data [150 bp paired-end (PE150)] using Trimmomatic (Bolger et al., 2014). The trimmed reads were mapped to the previously assembled transcriptome database for *H. magnanima* (Arai et al., 2023a) using Kallisto (Bray et al., 2016) to generate the normalized read count data (transcripts per million, TPM).

The binary logarithms of the TPM differences between males and females belonging to each *H. magnanima* group (i.e., Oscar/GFP-expressed) were calculated

to assess the fold-changes in gene expression levels between sexes. As described in
Arai et al. (2023a), the transcriptome data of *H. magnanima* were annotated using the
B. mori gene sets obtained from KAIKOBASE (https://kaikobase.dna.affrc.go.jp). The
binary logarithms of the TPM differences between males and females in the *B. mori*
chromosomes 1 to 28 were plotted. The expression data of the *w*Hm-t-infected and
non-infected groups were also calculated based on the transcriptome data included in
Arai et al. (2023a).
424
Transfection assays and quantification of *BmIMP*
The coding sequence of *Hm-masc* was amplified from cDNA derived from the RNA
extracted from male embryos of the NSR line using KOD-one (TOYOBO) with the
following primer set: HmMasc_CDS_HindIIIF: 5′-
GCAAAGCTTCAACATGATCTCTCGCCAACCACAATCAACATCA-3′ and
HmMasc_CDS_BamHI R: 5′-
GCAGGATCCCAACCTACTGATAAGGAGGGAAGTAAGGCTGCTG-3′. The following
PCR conditions were applied: 20 cycles of 98°C for 10 s, 62°C for 5 s, and 68°C for
15 s. The amplicon was purified with the QIAquick PCR purification kit (Qiagen) and
cloned into the pIZ/V5-His vector using the HindIII and BamHI enzymes (New England
Biolabs). The codon-optimized *oscar* gene of *w*Fur (Katsuma et al. 2022) was also
cloned into the pIZ/V5-His vector using the KpnI and NotI enzymes (TaKaRa).
To verify the masculinizing function of *Hm-masc*, BmN-4 cells (4 × 10^5 cells
per dish, diameter 35 mm) were transfected with 1 µg of plasmid DNA (pIZ/V5-His
having *Hm-masc*) using FuGENE HD (Promega, WI, USA), as described in Katsuma
et al. (2022). To clarify whether *Hm-oscar* suppressed the function of *Hm-masc*, 1 µg
of plasmid DNA (pIZ/V5-His bearing either *Hm-masc* or *Hm-oscar*) was co-transfected
to the BmN-4 cells using FuGENE HD (Promega). Three days after transfection, the
cells were collected and subjected to RNA extraction via TRI REAGENT® (Molecular
Research Center Inc., USA) and cDNA construction with AMV transcriptase (TaKaRa).
The degree of masculinization in the BmN-4 cells (default female-type sex
determination) was verified by quantifying the expression levels of *BmImp^M*, which is
involved in male-specific sex determination cascades, using primers rp49_F: 5′-
CCCAACATTGGTTACGGTTC-3′ and rp49_R: 5′-GCTCTTTCCACGATCAGCTT-3′;
BmIMP_F: 5′-ATGCGGGAAGAAGGTTTTATG-3′ and BmIMP_R: 5′-
TCATCCCGCCTCAGACGATTG-3′, as described in Fukui et al. (2015). Further
interactions between Hm-Oscar and Masc proteins derived from lepidopteran insects
[i.e., *Trilocha varians* Masc (TvMasc)*, Spodoptra frugiperda* Masc (SfMasc), *B. mori*
Masc (BmMasc), *O. furnacalis Masc (*OfMasc)*, and *Papilio machaon* Masc (PmMasc)]
(Katsuma et al., 2022a) were assessed using the same procedures.
455
Quantification and statistical analysis
The number of surviving *H. magnanima* injected with either *Hm-oscar, wmks*, or *GFP*
in each replicate were counted at the adult stage. The male ratios (number of adult
males/numbers of all adults) under all conditions were compared using the Steel–
Dwass test in R v4.0. The sex ratio bias was also assessed based on the total numbers
of (i) male and female adults and (ii) male and female embryos under each condition
using the binomial test in R v4.0.
463
464 **Data and code availability**

High-throughput sequencing data are available under accession numbers DRA018708 and PRJDB18169 (BioProject). All data generated during this study are included in the manuscript and supporting files. Further information and requests for resources and reagents are accessible from the lead contact, Hiroshi Arai (dazai39papilio@gmail.com/HArai@liverpool.ac.uk).

Acknowledgments

We thank Greg Hurst (Institute of Infection, Veterinary and Ecological Sciences, University of Liverpool, Liverpool, UK) and Takeshi Suzuki (Graduate School of Bio-Applications and Systems Engineering, Tokyo University of Agriculture and Technology, Tokyo, Japan) for their kind advice.

We acknowledge support from the Japan Society for the Promotion of Science (JSPS) Research Fellowships for Young Scientists [Grant Number 19J13123 and 21J00895 to H. Arai], JSPS Grant-in-Aid for Scientific Research [Grant Number 22K14902 to H. Arai, 23H02229 and 24H02293 to D. Kageyama, 22H00366 to S. Katsuma], JSPS Fund for the Promotion of Joint International Research (Fostering Joint International Research (B)) [Grant Number 21KK0105 to H. Arai and MN. Inoue].

Author contributions

H. Arai conducted gene functional validation assays, transcriptome assays, and data analysis; designed experiments; wrote the original manuscript; and revised the manuscript. S. Katsuma conducted transfection assays, quantified the gene expressions in the cells and presented the entire discussion. N. Matsuda-Imai constructed the pIZ/V5 vector having *oscar* gene derived from *Ostrinia furnacalis*. S-R. Lin revised the manuscript and contributed to the discussion. MN Inoue revised the manuscript and contributed to the discussion. D. Kageyama organized the project and revised the manuscript. Lastly, H. Arai and D. Kageyama took responsibility for the decision to submit the manuscript for publication and managed the experiments and discussion.

Declaration of interests

The authors declare no competing interests.

Inclusion and diversity

We support inclusive, diverse, and equitable conduct of research.

Benefit-Sharing

The *w*Hm-t-infected *H. magnanima* was collected from Tea Research and Extension Station (Taoyuan City, Taiwan), and imported with permission from the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (No. 27 - Yokohama Shokubou 891 and No. 297 - Yokohama Shokubou 1326). All collaborators are presented as co-authors, and the results have been shared with the provider communities. Moreover, our group is committed to international scientific partnerships as well as institutional capacity building. The authors declare no competing interests.

References

Arai, H., Anbutsu, H., Nishikawa, Y., Kogawa, M., Ishii, K., Hosokawa, M., Lin, S.-R.,
    Ueda, M., Nakai, M., Kunimi, Y., Harumoto, T., Kageyama, D., Takeyama, H.,

& Inoue, M. N. (2023b). Combined actions of bacteriophage-encoded genes in *Wolbachia*-induced male lethality. *iScience*, *26*(6), 106842. https://doi.org/10.1016/j.isci.2023.106842

Arai, H., Herran, B., Sugimoto, T. N., Miyata, M., Sasaki, T., & Kageyama, D. (2024a). *Cell-based assays and comparative genomics revealed the conserved and hidden effects of* Wolbachia *on insect sex determination*. https://doi.org/10.1101/2024.02.12.579973

Arai, H., Hirano, T., Akizuki, N., Abe, A., Nakai, M., Kunimi, Y., & Inoue, M. N. (2019). Multiple Infection and Reproductive Manipulations of Wolbachia in Homona magnanima (Lepidoptera: Tortricidae). *Microbial Ecology*, *77*(1), 257–266. https://doi.org/10.1007/s00248-018-1210-4

Arai, H., Ishitsubo, Y., Nakai, M., & Inoue, M. N. (2022). Mass-Rearing and Molecular Studies in Tortricidae Pest Insects. *JoVE (Journal of Visualized Experiments)*, *181*, e63737. https://doi.org/10.3791/63737

Arai, H., Lin, S. R., Nakai, M., Kunimi, Y., & Inoue, M. N. (2020). Closely Related Male-Killing and Nonmale-Killing Wolbachia Strains in the Oriental Tea Tortrix Homona magnanima. *Microbial Ecology*, *79*(4), 1011–1020. https://doi.org/10.1007/s00248-019-01469-6

Arai, H., Takamatsu, T., Lin, S.-R., Mizutani, T., Omatsu, T., Katayama, Y., Nakai, M., Kunimi, Y., & Inoue, M. N. (2023a). Diverse Molecular Mechanisms Underlying Microbe-Inducing Male Killing in the Moth Homona magnanima. *Applied and Environmental Microbiology*, *89*(5), e02095-22. https://doi.org/10.1128/aem.02095-22

Arai, H., Ueda, M., Hirano, T., Akizuki, N., Lin, S.-R., Hanh, D. K., Widada, J., Rohman, M. S., Nakai, M., Kunimi, Y., Vang, L. V., Wijonarko, A., & Inoue, M. N. (2024b). Conserved infections and reproductive phenotypes of Wolbachia symbionts in Asian tortrix moths. *Environmental Microbiology Reports*, *16*(1), e13219. https://doi.org/10.1111/1758-2229.13219

Arai, H., Watada, M., & Kageyama, D. (2024c). Two male-killing Wolbachia from Drosophila birauraia that are closely related but distinct in genome structure. *Royal Society Open Science*, *11*(1), 231502. https://doi.org/10.1098/rsos.231502

Beckmann, J. F., Ronau, J. A., & Hochstrasser, M. (2017). A Wolbachia deubiquitylating enzyme induces cytoplasmic incompatibility. *Nature Microbiology*, *2*(5), 1–7. https://doi.org/10.1038/nmicrobiol.2017.7

Bolger, A. M., Lohse, M., & Usadel, B. (2014). Trimmomatic: A flexible trimmer for Illumina sequence data. *Bioinformatics*, *30*(15), 2114–2120. https://doi.org/10.1093/bioinformatics/btu170

Bray, N. L., Pimentel, H., Melsted, P., & Pachter, L. (2016). Near-optimal probabilistic RNA-seq quantification. *Nature Biotechnology*, *34*(5), 525–527. https://doi.org/10.1038/nbt.3519

Fukui, T., Kawamoto, M., Shoji, K., Kiuchi, T., Sugano, S., Shimada, T., Suzuki, Y., & Katsuma, S. (2015). The Endosymbiotic Bacterium Wolbachia Selectively Kills Male Hosts by Targeting the Masculinizing Gene. *PLOS Pathogens*, *11*(7), e1005048. https://doi.org/10.1371/journal.ppat.1005048

Fukui, T., Kiuchi, T., Tomihara, K., Muro, T., Matsuda-Imai, N., & Katsuma, S. (2024a). Expression of the Wolbachia male-killing factor Oscar impairs dosage compensation in lepidopteran embryos. *FEBS Letters*, *598*(3), 331–337.

https://doi.org/10.1002/1873-3468.14777

Grace, T. D. C. (1967). Establishment of a Line of Cells from the Silkworm Bombyx mori. *Nature*, *216*(5115), 613–613. https://doi.org/10.1038/216613a0

Harumoto, T., & Lemaitre, B. (2018). Male-killing toxin in a bacterial symbiont of Drosophila. *Nature*, *557*(7704), 252–255. https://doi.org/10.1038/s41586-018-0086-2

Hill, T., Unckless, R. L., & Perlmutter, J. I. (2022). Positive Selection and Horizontal Gene Transfer in the Genome of a Male-Killing Wolbachia. *Molecular Biology and Evolution*, *39*(1), msab303. https://doi.org/10.1093/molbev/msab303

Hornett, E. A., Charlat, S., Duplouy, A. M. R., Davies, N., Roderick, G. K., Wedell, N., & Hurst, G. D. D. (2006). Evolution of Male-Killer Suppression in a Natural Population. *PLOS Biology*, *4*(9), e283. https://doi.org/10.1371/journal.pbio.0040283

Hornett, E. A., Kageyama, D., & Hurst, G. D. D. (2022). Sex determination systems as the interface between male-killing bacteria and their hosts. *Proceedings of the Royal Society B: Biological Sciences*, *289*(1972), 20212781. https://doi.org/10.1098/rspb.2021.2781

Hornett, E. A., Moran, B., Reynolds, L. A., Charlat, S., Tazzyman, S., Wedell, N., Jiggins, C. D., & Hurst, G. D. D. (2014). The Evolution of Sex Ratio Distorter Suppression Affects a 25 cM Genomic Region in the Butterfly Hypolimnas bolina. *PLOS Genetics*, *10*(12), e1004822. https://doi.org/10.1371/journal.pgen.1004822

Hurst, G. D. D. (2017). Extended genomes: Symbiosis and evolution. *Interface Focus*, *7*(5), 20170001. https://doi.org/10.1098/rsfs.2017.0001

Hurst, G. D. D., & Frost, C. L. (2015). Reproductive Parasitism: Maternally Inherited Symbionts in a Biparental World. *Cold Spring Harbor Perspectives in Biology*, *7*(5), a017699. https://doi.org/10.1101/cshperspect.a017699

Hurst, G. D. D., Johnson, A. P., Schulenburg, J. H. G. v d, & Fuyama, Y. (2000). Male-Killing Wolbachia in Drosophila: A Temperature-Sensitive Trait With a Threshold Bacterial Density. *Genetics*, *156*(2), 699–709. https://doi.org/10.1093/genetics/156.2.699

Hurst, G. D. D., von der Schulenburg, J. H. G., Majerus, T. M. O., Bertrand, D., Zakharov, I. A., Baungaard, J., Völkl, W., Stouthamer, R., & Majerus, M. E. N. (1999). Invasion of one insect species, Adalia bipunctata, by two different male-killing bacteria. *Insect Molecular Biology*, *8*(1), 133–139. https://doi.org/10.1046/j.1365-2583.1999.810133.x

Jones, J. D. G., & Dangl, J. L. (2006). The plant immune system. *Nature*, *444*(7117), 323–329. https://doi.org/10.1038/nature05286

Kageyama, D., Harumoto, T., Nagamine, K., Fujiwara, A., Sugimoto, T. N., Jouraku, A., Tamura, M., Katoh, T. K., & Watada, M. (2023). A male-killing gene encoded by a symbiotic virus of Drosophila. *Nature Communications*, *14*(1), 1357. https://doi.org/10.1038/s41467-023-37145-0

Kageyama, D., Narita, S., & Watanabe, M. (2012). Insect Sex Determination Manipulated by Their Endosymbionts: Incidences, Mechanisms and Implications. *Insects*, *3*(1), Article 1. https://doi.org/10.3390/insects3010161

Kageyama, D., & Traut, W. (2004). Opposite sex–specific effects of Wolbachia and interference with the sex determination of its host Ostrinia scapulalis. *Proceedings of the Royal Society of London. Series B: Biological Sciences*,

271(1536), 251–258. https://doi.org/10.1098/rspb.2003.2604

Katsuma, S., Hirota, K., Matsuda-Imai, N., Fukui, T., Muro, T., Nishino, K., Kosako, H., Shoji, K., Takanashi, H., Fujii, T., Arimura, S., & Kiuchi, T. (2022). A Wolbachia factor for male killing in lepidopteran insects. *Nature Communications*, *13*(1), 6764. https://doi.org/10.1038/s41467-022-34488-y

Kiuchi, T., Koga, H., Kawamoto, M., Shoji, K., Sakai, H., Arai, Y., Ishihara, G., Kawaoka, S., Sugano, S., Shimada, T., Suzuki, Y., Suzuki, M. G., & Katsuma, S. (2014). A single female-specific piRNA is the primary determiner of sex in the silkworm. *Nature*, *509*(7502), 633–636. https://doi.org/10.1038/nature13315

LePage, D. P., Metcalf, J. A., Bordenstein, S. R., On, J., Perlmutter, J. I., Shropshire, J. D., Layton, E. M., Funkhouser-Jones, L. J., Beckmann, J. F., & Bordenstein, S. R. (2017). Prophage WO genes recapitulate and enhance Wolbachia-induced cytoplasmic incompatibility. *Nature*, *543*(7644), 243–247. https://doi.org/10.1038/nature21391

Nagamine, K., Kanno, Y., Sahara, K., Fujimoto, T., Yoshido, A., Ishikawa, Y., Terao, M., Kageyama, D., & Shintani, Y. (2023). Male-killing virus in a noctuid moth Spodoptera litura. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, *120*(46), e2312124120. https://doi.org/10.1073/pnas.2312124120

Perlmutter, J. I., Bordenstein, S. R., Unckless, R. L., LePage, D. P., Metcalf, J. A., Hill, T., Martinez, J., Jiggins, F. M., & Bordenstein, S. R. (2019). The phage gene wmk is a candidate for male killing by a bacterial endosymbiont. *PLOS Pathogens*, *15*(9), e1007936. https://doi.org/10.1371/journal.ppat.1007936

Perlmutter, J. I., Meyers, J. E., & Bordenstein, S. R. (2020). Transgenic Testing Does Not Support a Role for Additional Candidate Genes in Wolbachia Male Killing or Cytoplasmic Incompatibility. *mSystems*, *5*(1), 10.1128/msystems.00658-19. https://doi.org/10.1128/msystems.00658-19

Perlmutter, J. I., Meyers, J. E., & Bordenstein, S. R. (2021). A single synonymous nucleotide change impacts the male-killing phenotype of prophage WO gene wmk. *eLife*, *10*, e67686. https://doi.org/10.7554/eLife.67686

Sasaki, T., Kubo, T., & Ishikawa, H. (2002). Interspecific Transfer of Wolbachia Between Two Lepidopteran Insects Expressing Cytoplasmic Incompatibility: A Wolbachia Variant Naturally Infecting Cadra cautella Causes Male Killing in Ephestia kuehniella. *Genetics*, *162*(3), 1313–1319. https://doi.org/10.1093/genetics/162.3.1313

Sugimoto, T. N., & Ishikawa, Y. (2012). A male-killing Wolbachia carries a feminizing factor and is associated with degradation of the sex-determining system of its host. *Biology Letters*, *8*(3), 412–415. https://doi.org/10.1098/rsbl.2011.1114

Sugimoto, T. N., Kayukawa, T., Shinoda, T., Ishikawa, Y., & Tsuchida, T. (2015). Misdirection of dosage compensation underlies bidirectional sex-specific death in *Wolbachia*-infected *Ostrinia scapulalis*. *Insect Biochemistry and Molecular Biology*, *66*, 72–76. https://doi.org/10.1016/j.ibmb.2015.10.001

Suzuki, M. G. (2018). Sex Determination Cascade in Insects: A Great Treasure House of Alternative Splicing. In K. Kobayashi, T. Kitano, Y. Iwao, & M. Kondo (Eds.), *Reproductive and Developmental Strategies: The Continuity of Life* (pp. 267–288). Springer Japan. https://doi.org/10.1007/978-4-431-56609-0_13

Takahashi, F., & Kuwahara, Y. (1970). Studies on sex pheromones of Pyralididae. III. The inheritance of the abnormal sex ratio condition in a strain of the almond moth, Cadra cautella Walker (Phycitinae). *Botyu-Kagaku = Scientific Insect*

Control, *35*, 11–21. https://www.cabidigitallibrary.org/doi/full/10.5555/19710503687

Veneti, Z., Zabalou, S., Papafotiou, G., Paraskevopoulos, C., Pattas, S., Livadaras, I., Markakis, G., Herren, J. K., Jaenike, J., & Bourtzis, K. (2012). Loss of reproductive parasitism following transfer of male-killing Wolbachia to Drosophila melanogaster and Drosophila simulans. *Heredity, 109*(5), 306–312. https://doi.org/10.1038/hdy.2012.43

Werren, J. H., Baldo, L., & Clark, M. E. (2008). Wolbachia: Master manipulators of invertebrate biology. *Nature Reviews Microbiology*, *6*(10), 741–751. https://doi.org/10.1038/nrmicro1969

Zug, R., & Hammerstein, P. (2012). Still a Host of Hosts for Wolbachia: Analysis of Recent Data Suggests That 40% of Terrestrial Arthropod Species Are Infected. *PLOS ONE, 7*(6), e38544. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0038544

Figures and figure legends

Gene	*wmk-1*	*wmk-2*	*wmk-1-2*	*wmk-3*	*wmk-4*	*wmk-3-4*	*GFP*	*Hm-oscar*	NSR	W^{T12}
Replicates	6	5	5	5	5	5	10	15	9	9
Male ratio	0.51	0.52	0.50	0.51	0.53	0.56	0.49	0.16	0.52	0.01
Female	47	62	72	84	50	72	126	218	201	213
Male	48	67	73	86	56	90	123	42	215	2

Figure 1 Transient expressions of the *Hm-oscar* gene resulted in female-biased sex ratios

Male ratio of adult progeny obtained from cRNA-injected groups (*wmk*-1, *wmk*-2, T2A-brigged *wmk*-1 and *wmk*-2, *wmk*-3, *wmk*-4, T2A-brigged *wmk*-3 and *wmk*-4, GFP, and *Hm-oscar*; n = 5–15 independent replicates using different egg masses), the non-injected NSR line, and the MK *w*Hm-t-positive W^{T12} line. The total numbers of adult females and males are shown at the bottom. Different letters indicate significant differences (Steel–Dwass test, P < 0.05). The dot plots show all data points individually.

683
Figure 2 Hm-Oscar induced lethality in male embryos with the female-type sex determination
(a) Sex ratio of the hatched larvae and unhatched embryos in the *Hm-oscar*-expressed, *w*Hm-t-infected, and non-infected/expressed groups. Females and males were discriminated based on the presence or absence of W chromatin. The number of individuals is indicated in brackets. (b) Splicing patterns of the downstream sex-determining gene *dsx* of *H. magnanima* embryos (5 days post oviposition). Abbreviations: HmOsc, *Hm-oscar* injected group; GFP, GFP-injected group; W^{T12}, *w*Hm-t-infected line; NSR, non-infected/injected line. M and F indicate W chromatin-negative (ZZ: male genotype) and W chromatin-positive (ZW: female genotype) mature embryos, respectively. *dsx-F* and *dsx-M* represent female and male-specific splicing variants, respectively.

696
697
Figure 3 ***Hm-oscar*-overexpressed male embryos showed higher levels of Z-**
linked gene expression
(a-d) Normalized expression levels (TPM) and chromosomal distributions of transcripts
in *H. magnanima* embryos. RNA-seq data of embryos (108 hpo) were used to make
the following comparisons: *Hm-oscar*-injected males versus *Hm-oscar* injected
females (a), GFP-injected males versus GFP-injected females (b), W^{T12} males versus
W^{T12} females (c), and NSR males versus NSR females (d). The chromosome number
for each *H. magnanima* transcript-derived contig was assigned based on *Bombyx mori*
gene models. The X axis represents the chromosome number of *B. mori* (shown as
chr01 to chr28), and chr01 and chr15 (highlighted in orange) correspond to the Z
chromosome of *H. magnanima* (Arai et al., 2023a).

Masc	None	HmMasc			BmMasc		OfMasc		PmMasc		SfMasc		TvMasc	
HmOscar	-	-	+	-	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+
Oscar	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Figure 4 Hm-Oscar suppressed the masculinizing function of lepidopteran Masc
Relative expression levels of the male-specific $BmImp^M$ variant in transfected BmN-4 cells. The expression of $BmImp^M$ was normalized using the housekeeping gene $rp49$. The expression levels of $BmImp^M$ in the $Masc$ and Hm-$Oscar/Oscar$ co-transfected cells were normalized by setting each $Masc$-transfected cell as 100. The dot plots show all data points individually. Each experimental condition was replicated three times. Abbreviations: Hm, *Homona magnanima*; Bm, *Bombyx mori*; Of, *Ostrinia furnacalis;* Pm, *Papilio machaon;* Sf, *Spodoptra frugiperda*; and Tv, *Trilocha varians.*